SONY

Camera and Microphone Unit

Operating Instructions GB
Mode d'emploi FR
Manual de instrucciones ES
Bedienungsanleitung DE
Gebruiksaanwijzing NL
Istruzioni per l'uso IT
Bruksanvisning SE

http://www.sony.net/
4-451-942-**11**(1)
Printed in China

© 2013 Sony Corporation

CMU-BR200

English

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

Caution

Please read these safety instructions to ensure your personal safety and prevent property damage.

Warning

- Do not disassemble the Camera and Microphone Unit.
- Do not allow water or foreign material to enter the Camera and Microphone Unit.

Safety Precautions

- Do not touch the lens part of the camera.
- When using this product, do not disconnect the USB cable from the TV.
- Do not shake or drop this product.
- Do not use this product in a high-temperature, or near a strong magnetic field.
- Do not use this product in locations subject to dust, steam, water or smoke.
- When using this product for extended periods, the TV or this product may become hot to the touch. However, this is not a malfunction.

Maintenance of your Camera and Microphone Unit

- Wipe the Camera and Microphone Unit gently with a soft cloth.
- Stubborn stains may be removed with a cloth slightly moistened with a solution of mild soap and warm water.
- If using a chemically pretreated cloth, be sure to follow the instructions provided on the package.
- Never use strong solvents such as a thinner, alcohol or benzine for cleaning.

Disposal of the Camera and Microphone Unit

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

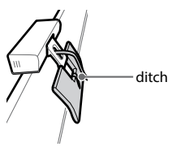
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Setting up the Camera and Microphone Unit

1 Attach to the top of the TV

Note
- Do not cover the ventilation holes of the rear of the TV with this product.

2 Fit the cable to the ditch

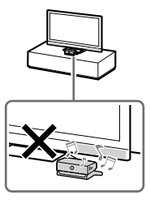


3 Connect to the TV
Connect the USB cable to a TV or USB port of connected equipment.

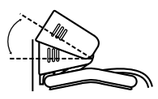
To set up the product in front of the TV

You can place the product in front of the TV.

Note
- Do not place this product too close to the speakers of the TV.



Tip
- This product can be adjusted within the angles as illustrated.



Using Skype

This feature allows you to make video calls and voice calls.

Note
- No emergency calls with Skype. Skype is not a replacement for your ordinary telephone and cannot be used for emergency calling.
- To use this feature, the TV has to be connected to the Internet with a broadband connection.
- The quality of the voice and video call can be impacted by your internet connection speed. The use of a wireless connection can cause image and sound degradation.
- Skype operation may not be available while some other applications are being used.
- It is free to register and sign in to Skype and audio and video calls to other people on Skype are free. For other Skype services such as low cost calls to mobile phones and landlines Skype Credit or a subscription is required.
- For more information on Skype, check the website: http://www.skype.com/
- In the event of a problem, refer to the TV's instruction manual.
- If you experience problems signing in to Skype on your TV using your existing Skype account, then please visit www.skype.com/support for help and information. Alternatively you can create a new Skype account on your TV.

Starting Skype

To activate Skype

Home Menu > [Applications] > [All Applications] > [Skype], you can start Skype. When starting Skype for the first time, you will be required to agree to a license agreement and enter region setting according to the displayed menu.

Note
- If this product cannot be used after connecting to your TV, update your TV software to the latest version.
  To update the software, refer to the electronic manual (i-Manual) on your TV.

To create your Skype account

You can either use your existing Skype account or create a new account, as desired. To create the account, follow the displayed menu, enter your desired [Skype Name], [Password] and your Email address.
After creating the account, sign in will be automatically continued, and the operation menu will be displayed.

Note
- Be sure to remember your [Skype Name] and [Password] to sign in.

To sign in Skype

To sign in, enter your [Skype Name] and [Password], following the displayed menu.
You can set to sign into Skype automatically when the TV is turned on.

Enjoying a call with Skype

To add to contact list

You can add both Skype and phone contacts to the contact list.
To add a Skype contact, select [Tools], then [Find Contacts]. After the setting, follow the displayed menu.

To make a call

Select a contact from the [Contacts] or [History] tab. Follow the menu display, and make a call as desired.
You can also search a contact from the [Find Contacts].

To receive a call

If you receive a call while signed into Skype, the response menu will appear on the display. (Continuous Internet connection required.)
Follow the menu display, and answer the call if desired.
- If you stay signed into Skype, you can receive a call even while watching TV or video.
- If the TV is powered off, or if you are signed out of Skype, you cannot receive a call.

Specifications

Power Supply
DC 5 V, max. 500 mA

Dimension (Approx.)(w × h × d (mm))
62 mm × 25.5 mm × 50 mm

Weight
88 g

Operating temperature
0°C - 40°C

Lens
F/2.0; FOV (H) 51.75° (in HD mode)

Image Device (Resolution)
CMOS Sensor (1280 × 720)

Output Format
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Output format depends on connected equipment or Internet connection speed, and may not be compliant with HD.

Frame Rate
30 fps at HD, 30 fps at VGA

Microphone
2 unidirectional microphones

Interface
USB 2.0

Accessories
Operating Instructions (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Copyright

This product includes SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skype Patents Pending Skype, associated trade marks and logos and the "S" logo are trade marks of Skype. Although this product has been tested and met our certification standards for audio and video quality, it is not endorsed by Skype, Skype Communications S.a.r.l. or any of their related companies.

Français

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.
Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Attention

Commencez par lire ces consignes de sécurité afin de préserver votre sécurité personnelle et d'éviter les dégâts matériels.

Avertissement

- Ne démontez pas l'Ensemble Caméra Microphone.
- Ne laissez pas de l'eau ou des corps étrangers pénétrer dans l'Ensemble Caméra Microphone.

Consignes de sécurité

- Ne touchez pas l'objectif de la caméra.
- Lorsque vous utilisez ce produit, ne débranchez pas le câble USB du téléviseur.
- Ne secouez pas ce produit et ne le laissez pas tomber.
- N'utilisez pas ce produit à une température élevée ou à proximité d'un champ magnétique puissant.
- N'utilisez pas ce produit dans des endroits soumis à la poussière, à la vapeur, à l'eau ou à la fumée.
- Si vous l'utilisez pendant des périodes prolongées, ce produit et le téléviseur risquent d'être brûlants au toucher. Il ne s'agit cependant pas d'une défaillance.

Entretien de votre Ensemble Caméra Microphone

- Nettoyez délicatement l'Ensemble Caméra Microphone avec un chiffon doux.
- Les taches tenaces doivent être éliminées avec un chiffon légèrement imbibé d'une solution d'eau chaude et de savon doux.
- Si vous utilisez une lingette prétraitée avec un produit chimique, veillez à bien suivre les instructions qui figurent sur son emballage.
- Pour le nettoyage, n'utilisez jamais des solvants puissants comme du diluant, de l'alcool ou de la benzine.

Mise au rebut de la caméra et du micro

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

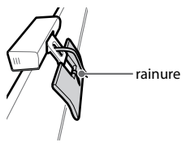
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Installation de l'Ensemble Caméra Microphone

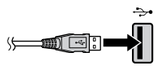
1 Fixez au-dessus du téléviseur.

Remarque
- Ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'arrière du téléviseur avec ce produit.

2 Introduisez le câble dans la rainure.



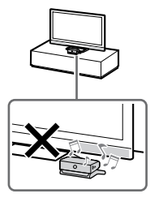
3 Raccordez-le au téléviseur.
Reliez le câble USB à un téléviseur ou à un port USB de l'appareil raccordé.



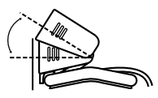
Pour installer le produit face au téléviseur

Vous pouvez placer le produit en face du téléviseur.

Remarque
- Ne placez pas ce produit trop près des haut-parleurs du téléviseur.



Conseil
- Ce produit peut être réglé dans les angles illustrés.



Utilisation de Skype

Cette fonction vous permet d'effectuer des appels vidéo et des appels vocaux.

Remarque
- Pas d'appels d'urgence avec Skype. Skype ne remplace pas votre téléphone ordinaire et ne peut pas être utilisé pour les appels d'urgence.
- Pour utiliser cette fonction, le téléviseur doit être connecté à Internet à l'aide d'une connexion à haut débit.
- La qualité de l'appel vocal et vidéo peut être influencée négativement par votre vitesse de connexion Internet. L'utilisation d'une connexion sans fil peut entraîner une dégradation de l'image et du son.
- Il est possible que l'utilisation conjointe de Skype et d'autres applications ne soit pas possible.
- L'enregistrement et la connexion à Skype ainsi que les appels audio et vidéo d'autres utilisateurs de Skype sont gratuits. Pour d'autres services Skype, tels que les appels à bas prix vers des téléphones mobiles et des téléphones fixes, des Crédits Skype ou un abonnement sont nécessaires.
- Pour plus d'informations sur Skype, visitez un site Web : http://www.skype.com/
- En cas de problème, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.
- Si vous éprouvez des difficultés à vous connecter à Skype sur votre téléviseur au moyen de votre compte Skype existant, recherchez de l'aide et des informations complémentaires sur www.skype.com/support. Vous pouvez aussi créer un nouveau compte Skype sur votre téléviseur.

Démarrage de Skype

Pour activer Skype

Menu d'accueil > [Applications] > [Toutes les applications] > [Skype], vous pouvez démarrer Skype. Lors du premier démarrage de Skype, vous devez accepter un accord de licence et saisir les paramètres régionaux en fonction du menu affiché.

Remarque
- Si vous ne parvenez pas à utiliser ce produit après l'avoir connecté à votre téléviseur, mettez à jour le logiciel du téléviseur à l'aide de sa version la plus récente.
  Pour mettre à jour le logiciel, reportez-vous au manuel électronique (i-Manual) que vous trouverez sur votre téléviseur.

Pour créer votre compte Skype

Vous pouvez utiliser votre compte Skype existant ou créer un nouveau compte si vous le désirez. Pour créer le compte, suivez le menu affiché, saisissez votre [Pseudonyme :], [Mot de passe] et votre adresse email.
Une fois le compte créé, vous êtes automatiquement connecté et le menu d'utilisation s'affiche.

Remarque
- N'oubliez pas de mémoriser votre [Pseudonyme :] et votre [Mot de passe] pour vous connecter.

Pour vous connecter à Skype

Pour vous connecter, saisissez votre [Pseudonyme :] et votre [Mot de passe] en suivant le menu affiché.
Vous pouvez vous connecter automatiquement à Skype dès que vous allumez le téléviseur.

Emission d'un appel avec Skype

Pour ajouter à la liste de contacts

Vous pouvez ajouter à la fois des contacts Skype et des contacts de votre téléphone à la liste des contacts.
Pour ajouter un contact Skype, sélectionnez [Outils], puis [Rechercher contacts]. Une fois le réglage terminé, suivez le menu affiché.

Pour passer un appel

Sélectionnez un contact dans l'onglet [Contacts] ou [Historique]. Suivez le menu affiché et émettez l'appel souhaité.
Vous pouvez aussi rechercher un contact dans le [Rechercher contacts].

Pour recevoir un appel

Si vous recevez un appel lorsque vous êtes connecté à Skype, le menu de réponse s'affiche automatiquement. (Connexion Internet permanente requise.)
Suivez le menu affiché et répondez à l'appel si vous le souhaitez.
- Si vous restez connecté à Skype, vous pouvez recevoir un appel, même pendant que vous regardez la télévision ou une vidéo.
- Si le téléviseur est éteint ou si vous n'êtes pas connecté à Skype, vous ne pouvez pas recevoir d'appel.

Spécifications

Alimentation
5 V CC, 500 mA max.

Dimensions (approximatives) (l × h × p (mm))
62 mm × 25,5 mm × 50 mm

Poids
88 g

Température de fonctionnement
0°C ~ 40°C

Objectif
F/2.0 ; FOV (H) 51,75° (en mode HD)

Dispositif d'image (Résolution)
Capteur CMOS (1280 × 720)

Format de sortie
1280 × 720 max. (HD*)
* Le format de sortie dépend de l'appareil raccordé ou du débit de la connexion Internet et il est possible qu'il ne soit pas compatible HD.

Débit d'images
30 vps en HD, 30 vps en VGA

Microphone
2 microphones unidirectionnels

Interface
USB 2.0

Accessoires
Mode d'emploi (1)

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Droits d'auteur

Ce produit comprend SkypeKit 3.7 © 2003-2012 ; les brevets en instance de Skype, les marques commerciales et logos associés, ainsi que le logo « S » sont des marques commerciales de Skype. Bien que ce produit ait été testé et satisfasse à nos normes de certification pour la qualité audio et vidéo, il n'est pas approuvé par Skype, Skype Communications S.a.r.l. et leurs sociétés apparentées.

Español

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Precaución

Lea estas instrucciones de seguridad para garantizar su seguridad personal y evitar daños materiales.

Advertencia

- No desmonte el conjunto de cámara y micrófono.
- No deje que el agua o materiales extraños penetren en el conjunto de cámara y micrófono.

Precauciones de seguridad

- No toque la parte del objetivo de la cámara.
- Cuando utilice este producto, no desconecte el cable USB del televisor.
- No sacuda ni deje caer este producto.
- No utilice este producto en lugares expuestos a altas temperaturas ni cerca de un fuerte campo magnético.
- No utilice este producto en lugares con polvo, humedad, agua o humo.
- Cuando utilice este producto durante largos períodos de tiempo, es posible que el televisor o este producto se calienten y que ello se note al tacto. Sin embargo, esto no indica un fallo de funcionamiento.

Mantenimiento del conjunto de cámara y micrófono

- Limpie delicadamente el conjunto de cámara y micrófono con un paño suave.
- Las manchas rebeldes deben eliminarse con un paño ligeramente humedecido con una solución de jabón neutro y agua tibia.
- Si utiliza un paño previamente tratado con productos químicos, asegúrese de seguir las instrucciones suministradas en el paquete.
- Nunca utilice disolventes concentrados, como diluyente, alcohol o bencina para limpiar.

Eliminación de la unidad del micrófono y la cámara

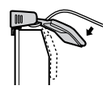
Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted Ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

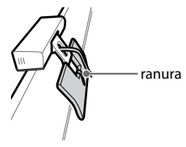
Instalación del conjunto de cámara y micrófono

1 Colóquelo en la parte superior del televisor.

Nota
- No tape los orificios de ventilación de la parte posterior del televisor con este producto.



2 Acople el cable a la ranura.

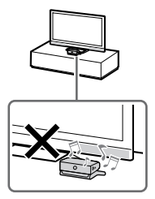


3 Realice la conexión con el televisor.
Conecte el cable USB a un televisor o un puerto USB del equipo conectado.

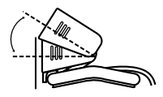
Instalación del producto delante del televisor

Este producto puede instalarse delante del televisor.

Nota
- No coloque el producto demasiado cerca de los altavoces del televisor.



Sugerencia
- El ángulo de este producto puede ajustarse tal y como se ilustra en el ejemplo.



Uso de Skype

Esta función le permite realizar videollamadas y llamadas de voz.

Nota
- Skype y las llamadas de emergencia. Skype no sustituye a un teléfono convencional y, por tanto, no puede utilizarse para realizar llamadas de emergencia.
- Para utilizar esta prestación, el televisor tiene que estar conectado a Internet mediante una conexión de banda ancha.
- La calidad de las llamadas de voz y videollamadas puede verse afectada por la velocidad de la conexión a Internet. El uso de una conexión inalámbrica puede provocar errores de imagen y sonido.
- Puede que el uso de Skype no esté disponible mientras se utilizan otras aplicaciones.
- Registrarse e iniciar sesión en Skype y realizar llamadas de audio y vídeo a otras personas de Skype es gratuito. Para utilizar otros servicios de Skype, como las llamadas de bajo coste a teléfonos móviles y a líneas fijas, es necesario tener un Crédito Skype o una suscripción.
- Para obtener más información sobre Skype, visite el sitio web: http://www.skype.com/
- Si experimenta algún problema, consulte el manual de instrucciones del televisor.
- Si tiene problemas al iniciar sesión en Skype en su televisor al utilizar su cuenta de Skype existente, visite www.skype.com/support para obtener ayuda e información. De manera alternativa, puede crear una nueva cuenta de Skype en su televisor.

Inicio de Skype

Activación de Skype

Vaya a Menú Home > [Aplicaciones] > [Todas las aplicaciones] > [Skype] para iniciar Skype. Al iniciar Skype por primera vez, tendrá que leer y aceptar un contrato de licencia y seleccionar su región según las opciones del menú.

Nota
- Si no es posible utilizar este producto después de conectarlo al televisor, actualice el software del televisor a la versión más reciente.
  Para actualizar el software, consulte el manual electrónico (i-Manual) en su televisor.

Cómo realizar llamadas con Skype

Añadir a la lista de contactos

Puede añadir tanto contactos de Skype como teléfonos tradicionales a la lista de contactos.
Para añadir un contacto de Skype, seleccione [Herra.] y, a continuación, [Buscar contactos]. Después de realizar el ajuste, siga el menú que aparece.

Realizar una llamada

Seleccione un contacto en la pestaña [Contactos] o [Historial]. Siga las instrucciones del menú y realice la llamada.
También puede buscar un contacto en [Buscar contactos].

Recibir una llamada

Si está conectado a Skype y recibe una llamada, el menú para responder aparecerá en la pantalla. (Es necesaria una conexión a Internet sin interrupciones.)
Siga las instrucciones del menú y conteste la llamada.
- Si permanece conectado a Skype, podrá recibir llamadas incluso cuando esté viendo la televisión o un vídeo.
- Si el televisor está apagado, o si no está conectado a Skype, no podrá recibir llamadas.

Especificaciones

Fuente de alimentación
cc de 5 V, máx. 500 mA

Dimensiones (aprox.) (An × Al × Pr [mm])
62 mm × 25,5 mm × 50 mm

Peso
88 g

Temperatura de funcionamiento
0°C ~ 40°C

Objetivo
F/2.0; FOV (H) 51,75° (en el modo HD)

Dispositivo de imagen (resolución)
sensor CMOS (1280 × 720)

Formato de salida
Máx. 1280 × 720 (HD*)
* El formato de salida depende del equipo conectado o de la velocidad de la conexión a Internet y es posible que no sea compatible con HD.

Velocidad de fotogramas
30 fps en HD, 30 fps e VGA

Micrófono
2 micrófonos unidireccionales

Interfaz
USB 2.0

Accesorios
Manual de instrucciones (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Derechos de propiedad

Este producto incluye SkypeKit 3.7. © 2003-2012, Skype. Pendiente de patentes. Skype, las marcas comerciales y logotipos relacionados y el logotipo "S" son marcas comerciales de Skype. Aunque este producto ha sido objeto de pruebas y cumple con nuestros criterios de certificación de la calidad del audio y el vídeo, no cuenta con el respaldo de Skype, Skype Communications S.a.r.l. ni ninguna de sus empresas asociadas.

Deutsch

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt.
Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Vorsicht

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.

Achtung

- Zerlegen Sie Kamera und Mikrofoneinheit nicht.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in Kamera und Mikrofoneinheit gelangen.

Sicherheitsmaßnahmen

- Berühren Sie nicht den Objektivteil der Kamera.
- Lösen Sie nicht das USB-Kabel vom Fernsehgerät, solange dieses Produkt in Betrieb ist.
- Schütteln Sie dieses Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in der Nähe eines starken Magnetfeldes.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Orten, an denen es Staub, Dampf, Wasser oder Rauch ausgesetzt ist.
- Wenn dieses Produkt längere Zeit verwendet wird, erwärmt sich möglicherweise das Fernsehgerät oder dieses Produkt. Dies ist allerdings keine Fehlfunktion.

Pflege von Kamera und Mikrofoneinheit

- Reinigen Sie Kamera und Mikrofoneinheit vorsichtig mit einem weichen Tuch.
- Hartnäckige Verschmutzungen können Sie mit einem Tuch entfernen, das Sie leicht mit einer Lösung aus milder Seife und warmem Wasser angefeuchtet haben.
- Bei einem chemisch imprägnierten Tuch befolgen Sie bitte unbedingt die Anweisungen auf der Verpackung.
- Verwenden Sie zum Reinigen auf keinen Fall Lösungsmittel wie Verdünner, Alkohol oder Benzin.

Entsorgung der Kamera- und Mikrofoneinheit

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

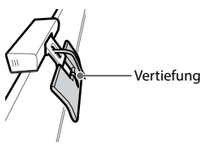
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Einrichten von Kamera und Mikrofoneinheit

1 Anbringen oben am Fernsehgerät.

Hinweis
- Die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite des Fernsehers dürfen nicht durch das Produkt blockiert werden.

2 Das Kabel in die Vertiefung legen.

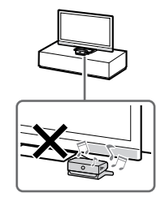


3 Mit dem Fernseher verbinden
Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem Fernseher oder dem USB-Port eines angeschlossenen Geräts.

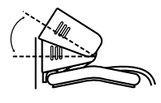
Aufstellung des Produkts vor dem Fernseher

Sie können das Produkt vor dem Fernseher aufstellen.

Hinweis
- Stellen Sie das Produkt nicht zu nah an den Lautsprechern des Fernsehers auf.



Tipp
- Das Produkt kann innerhalb der dargestellten Winkel eingestellt werden.



Verwenden von Skype

Mit dieser Funktion können Sie Videoanrufe und normale Anrufe tätigen.

Hinweis
- Keine Notrufe mit Skype. Skype ist kein Ersatz für ein gewöhnliches Telefon und kann nicht für Notrufe verwendet werden.
- Zur Verwendung dieser Funktion muss der Fernseher über eine Breitbandverbindung mit dem Internet verbunden sein.
- Die Qualität von Video- und normalen Anrufen kann durch die Geschwindigkeit der Internetverbindung beeinträchtigt werden. Bei einer Funkverbindung kann es zu Bild- und Tonstörungen kommen.
- Skype-Funktionen stehen möglicherweise nicht zu Verfügung, solange andere Anwendungen laufen.
- Das Registrieren und Anmelden bei Skype sowie Audio- und Videoanrufe bei anderen Skype-Nutzern sind kostenlos. Für andere Skype-Dienste wie kostengünstige Anrufe bei Mobiltelefonen oder Festnetzanschlüssen ist ein Skype-Guthaben oder ein Abonnement erforderlich.
- Weitere Informationen zu Skype finden Sie auf der Website: http://www.skype.com/
- Falls es ein Problem gibt, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers nach.
- Wenn Sie sich mit einem bestehenden Skype-Konto am Fernsehgerät bei Skype anmelden und Probleme auftreten, finden Sie unter www.skype.com/support Hilfe- und andere Informationen. Alternativ dazu können Sie an Ihrem Fernsehgerät ein neues Skype-Konto anlegen.

Starten von Skype

Skype aktivieren

Starten Sie Skype über Startmenü > [Anwendungen] > [Alle Anwendungen] > [Skype]. Wenn Sie Skype erstmals starten, müssen Sie einer Lizenzvereinbarung zustimmen und Regionseinstellungen entsprechend dem angezeigten Menü vornehmen.

Hinweis

- Wenn sich das Produkt nach dem Verbinden mit dem Fernseher nicht verwenden lässt, aktualisieren Sie die Software Ihres Fernsehers auf die neueste Version. Ziehen Sie zur Aktualisierung der Software die elektronische Anleitung (i-Manual) auf Ihrem Fernseher zu Rate.

Anlegen eines Skype-Accounts

Sie können Ihr vorhandenes Skype-Konto nutzen oder nach Belieben ein neues Konto erstellen. Zum Erstellen des Kontos befolgen Sie die Anweisungen im Menü und geben Ihren Skype-Namen unter [Skype-Name:] und Ihr Kennwort unter [Kennwort] sowie Ihre E-Mail-Adresse ein.

Nach dem Erstellen des Kontos wird die Anmeldung automatisch fortgesetzt und das Funktionsmenü wird angezeigt.

Hinweis

- Merken Sie sich zum Anmelden unbedingt Ihre Eingaben unter [Skype-Name:] und [Kennwort].

Anmeldung bei Skype

Geben Sie zum Anmelden Ihren Skype-Namen unter [Skype-Name:] und Ihr Kennwort unter [Kennwort] ein und befolgen Sie die Anweisungen im Menü.
Sie können einstellen, dass Sie automatisch bei Skype angemeldet werden, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet wird.

Telefonieren mit Skype

Zur Kontaktliste hinzufügen

Sie können Skype-Kontakte und normale Telefonnummern zur Kontaktliste hinzufügen.

Zum Hinzufügen eines Skype-Kontakts wählen Sie [Tools] und dann [Kontakte suchen]. Nach dem Einstellen befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Einen Anruf tätigen

Wählen Sie einen Kontakt aus der Registerkarte [Kontakte] oder [Verlauf]. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen und tätigen Sie einen Anruf.

Sie können einen Kontakt auch in [Kontakte suchen] suchen.

Einen Anruf annehmen

Wenn Sie bei Skype angemeldet sind und ein Anruf eingeht, erscheint das Antwortmenü. (Dazu ist eine ununterbrochene Internetverbindung erforderlich.)
Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen und nehmen Sie den Anruf, falls gewünscht, entgegen.

- Wenn Sie bei Skype angemeldet bleiben, können Sie auch beim Fernsehen oder während der Videowiedergabe einen Anruf entgegennehmen.
- Wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet ist oder Sie sich bei Skype abgemeldet haben, können Sie keinen Anruf entgegennehmen.

Technische Daten

Stromversorgung
5 V Gleichstrom, max. 500 mA

Abmessungen (ungefähr)(B × H × T (mm))
62 mm × 25,5 mm × 50 mm

Gewicht
88 g

Betriebstemperatur
0°C ~ 40°C

Objektiv
F/2.0; Sichtfeld (H) 51,75° (in HD-Modus)

Bildwandler (Auflösung)
CMOS-Sensor (1280 × 720)

Ausgabeformat
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Das Ausgabeformat hängt von den angeschlossenen Geräten bzw. der Geschwindigkeit der Internetverbindung ab und entspricht möglicherweise nicht HD.

Bildrate
30 fps bei HD, 30 fps bei VGA

Mikrofon
2 unidirektionale Mikrofone

Schnittstelle
USB 2.0

Zubehör
Bedienungsanleitung (1)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Copyright

Dieses Produkt enthält SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skype Patente angemeldet Skype; zugehörige Marken und Logos sowie das „S“-Logo sind Marken von Skype. Obwohl dieses Produkt getestet wurde und unsere Zertifizierungsstandards für Audio- und Videoqualität erfüllt, wird es nicht offiziell von Skype, Skype Communications S.a.r.l. oder seinen verbundenen Gesellschaften unterstützt.

Nederlands

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

Opgelet

Lees eerst deze veiligheidsinstructies om uw persoonlijke veiligheid te garanderen en materiële schade te voorkomen.

Waarschuwing

- Demonteer de camera- en microfooneenheid niet.
- Zorg dat er geen water of vreemde voorwerpen in de camera- en microfooneenheid terechtkomen.

Veiligheidsmaatregelen

- Raak het lensgedeelte van de camera niet aan.
- Koppel de USB-kabel niet los van de tv als u dit product gebruikt.
- Schud niet met dit product en laat het niet vallen.
- Gebruik dit product niet bij hoge temperaturen of in de nabijheid van een sterk magnetisch veld.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan stof, stoom, water of rook.
- Als u het product langdurig gebruikt, kan de tv of dit product warm aanvoelen bij aanraking. Dit duidt echter niet op een defect.

Onderhoud van de camera- en microfooneenheid

- Reinig de camera- en microfooneenheid voorzichtig met een zachte doek.
- Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd met een doek die licht is bevochtigd met een oplossing van een milde zeep en warm water.
- Als u een doekje gebruikt dat voorbehandeld is met een reinigingsmiddel, dient u de instructies op de verpakking te volgen.
- Gebruik nooit sterke oplosmiddelen zoals thinner, alcohol of wasbenzine om het toestel te reinigen.

Weggooien van camera en microfoon

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

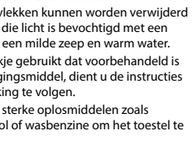
De camera- en microfooneenheid instellen

1 Bevestigen aan de bovenkant van de tv.

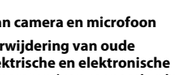
Opmerking

- Dek de ventilatiegaten aan de achterkant van deze tv niet af met dit product.

2 Plaats de kabel in de goot.



3 Sluit de tv aan
Verbind de USB-kabel met een tv of USB-poort van aangesloten apparatuur.



Het product voor de tv opstellen

U kunt het product voor de tv opstellen.

Opmerking

- Plaats dit product niet te dicht bij de luidsprekers van de tv.

Tip

- Dit product kan binnen de in de afbeelding aangegeven hoek worden afgeregeld.

Skype gebruiken

Met deze functie kunt u video- en spraakgesprekken voeren.

Opmerking

- Geen noodoproepen met Skype. Skype vormt geen vervanging voor uw gewone telefoon en kan niet worden gebruikt voor noodoproepen.
- Om deze functie te kunnen gebruiken, moet de tv verbonden zijn met het internet door middel van een breedbandverbinding.
- De snelheid van uw internetverbinding kan invloed hebben op de kwaliteit van het video- en spraakgesprek. Het gebruik van een draadloze verbinding kan afbreuk doen aan de beeld- en geluidskwaliteit.
- Skype kan mogelijk niet gebruikt worden terwijl er bepaalde andere toepassingen in gebruik zijn.
- Registreren en aanmelden bij Skype en audio- en video-oproepen naar andere personen op Skype zijn gratis. Voor andere Skype-diensten zoals lagekostenoproepen naar mobiele telefoons en vaste netwerken hebt u Skype-krediet of een abonnement nodig.
- Voor meer informatie over Skype, bezoekt u de website: http://www.skype.com/
- Als er zich een probleem voordoet, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de tv.
- Als het aanmelden bij Skype op uw tv met uw bestaande Skype-account problemen oplevert, gaat u naar www.skype.com/support voor hulp en meer informatie. U kunt er ook voor kiezen om een nieuwe Skype-account aan te maken op uw tv.

Skype starten

Skype activeren

Home Menu > [Toepassingen] > [Alle toepassingen] > [Skype], u kunt Skype starten. Wanneer u Skype voor het eerst start, dient u zich akkoord te verklaren met een licentieovereenkomst en de regio-instelling in te voeren overeenkomstig het weergegeven menu.

Opmerking

- Als dit product niet kan worden gebruikt nadat u het met uw tv hebt verbonden, update dan de software van uw tv met de recentste versie. Meer informatie over het updaten van de software vindt u in de elektronische handleiding (i-Manual) op uw tv.

Uw Skype-account aanmaken

U kunt kiezen of u uw bestaande Skype-account gebruikt of een nieuwe account aanmaakt. Om de account aan te maken, volgt u het weergegeven menu en voert u de [Skypenaam] en het [Wachtwoord] in die/dat u wenst en uw e-mailadres.
Nadat u de account aangemaakt hebt, zult u automatisch worden aangemeld en zal het bedieningsmenu verschijnen.

Opmerking

- Zorg dat u uw [Skypenaam] en [Wachtwoord] onthoudt om aan te melden.

Aanmelden op Skype

Om aan te melden, voert u uw [Skypenaam] en [Wachtwoord] in aan de hand van het weergegeven menu.
U kunt instellingen doorvoeren zodat u automatisch bij Skype wordt aangemeld bij het inschakelen van de tv.

Bellen met Skype

Toevoegen aan contactlijst

U kunt zowel Skype- als telefooncontactpersonen toevoegen aan de contactlijst.

Om een Skype-contactpersoon toe te voegen, selecteert u [Extra] en vervolgens [Zoek contactpersonen]. Na het instellen volgt u het weergegeven menu.

Een oproep tot stand brengen

Selecteer een contactpersoon op het tabblad [Contacten] of [Historie]. Volg het menuscherm en maak een oproep naar keuze.

U kunt ook een contactpersoon zoeken via [Zoek contactpersonen].

Een oproep ontvangen

Als u een oproep ontvangt terwijl u aangemeld bent bij Skype, zal het antwoordmenu verschijnen op het scherm. (Onafgebroken internetverbinding vereist.)
Volg het menuscherm en beantwoord de oproep als u dat wenst.

- Als u aangemeld blijft bij Skype, dan kunt u zelfs een oproep ontvangen terwijl u de televisie of videobeelden bekijkt.
- Als u de tv uitschakelt of als u afgemeld bent van Skype, dan kunt u geen oproep ontvangen.

Technische gegevens

Stroomvoorziening
DC 5 V, max. 500 mA

Afmetingen (ca.)(b × h × d (mm))
62 mm × 25,5 mm × 50 mm

Gewicht
88 g

Gebruikstemperatuur
0°C ~ 40°C

Lens
F/2.0; FOV (H) 51,75° (in HD-stand)

Beeldapparaat (resolutie)
CMOS Sensor (1280 × 720)

Uitvoerindeling
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Het uitvoerformaat varieert naargelang het aangesloten apparaat of de snelheid van de internetverbinding, en is mogelijk niet compatibel met HD.

Framesnelheid
30 fps bij HD, 30 fps bij VGA

Microfoon
2 unidirectionele microfoons

Interface
USB 2.0

Accessoires
Gebruiksaanwijzing (1)

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Auteursrechten

Dit product omvat SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skype Patents Pending Skype, verwante handelsmerken en logo's en het "S"-logo zijn handelsmerken van Skype. Hoewel dit product werd getest en voldeed aan onze certificatienormen voor audio- en videokwaliteit, is het niet goedgekeurd door Skype, Skype Communications S.a.r.l. of een van hun verwante bedrijven.

Italiano

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Attenzione

Leggere le presenti istruzioni per la sicurezza per garantire la sicurezza delle persone ed evitare danni alla proprietà.

Avvertenza

- Non smontare la webcam con microfono integrato.
- Evitare l'ingresso di liquidi o oggetti estranei nella webcam con microfono integrato.

Precauzioni di sicurezza

- Non toccare l'obiettivo della telecamera.
- Quando si usa il prodotto, non scollegare il cavo USB dal televisore.
- Evitare di scuotere o lasciar cadere il prodotto.
- Non usare il prodotto in presenza di alte temperature o in prossimità di campi magnetici intensi.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi con presenza di polvere, vapore, acqua o fumo.
- Se si utilizza questo prodotto per periodi di tempo prolungati, il televisore o il prodotto stesso potrebbero risultare caldi al tatto. Tuttavia, non si tratta di un problema di funzionamento.

Manutenzione della webcam con microfono integrato

- Pulire delicatamente la webcam con microfono integrato con un panno morbido.
- Le macchie ostinate possono essere rimosse con un panno leggermente inumidito in una soluzione di acqua calda e sapone neutro.
- Se si opta per l'uso di un panno pretrattato chimicamente, attenersi alle istruzioni sulla confezione.
- Non utilizzare solventi forti, ad esempio diluenti, alcool o benzina, per la pulizia.

Trattamento della webcam con microfono integrato

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

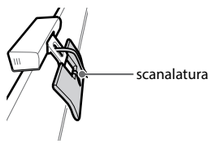
Configurazione della webcam con microfono integrato

1 Installare in cima al televisore.

Nota

- Non coprire i fori di ventilazione posti sul retro del televisore con questo prodotto.

2 Inserire il cavo nella scanalatura.



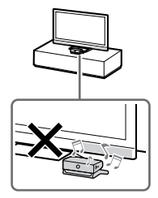
3 Effettuare il collegamento con il televisore
Collegare il cavo USB a un televisore o a una porta USB dell'apparecchiatura collegata.

Per installare il prodotto davanti al televisore

È possibile posizionare il prodotto davanti al televisore.

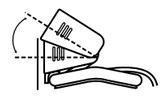
Nota

- Non posizionare questo prodotto troppo vicino agli altoparlanti del televisore.



Suggerimento

- L'angolazione del presente prodotto può essere regolata nei limiti illustrati nell'immagine.



Uso di Skype

Questa funzione consente di effettuare videochiamate e chiamate telefoniche.

Nota

- Non utilizzare Skype per chiamate di emergenza. Skype non può sostituire un telefono normale e non può essere utilizzato per chiamate di emergenza.
- Per utilizzare questa funzione, il televisore deve essere connesso a Internet con una connessione a banda larga.
- La qualità delle chiamate telefoniche e delle videochiamate può dipendere dalla velocità della connessione Internet in uso. L'uso di una connessione wireless può determinare il deterioramento della qualità video e audio.
- Skype potrebbe non essere disponibile mentre si utilizzano altre applicazioni.
- La registrazione e l'accesso a Skype e le chiamate audio e video con altre persone su Skype sono gratuiti. Tuttavia, per alcuni servizi Skype come chiamate a basso costo verso telefoni fissi e cellulari, sono necessari abbonamento o credito Skype.
- Per ulteriori informazioni su Skype, visitare il sito Web: http://www.skype.com/
- In caso di problemi, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.
- In caso di problemi di accesso a Skype sul televisore con un account Skype già esistente, visitare il sito www.skype.com/support per ricevere assistenza e informazioni. In alternativa è possibile creare un nuovo account Skype sul televisore.

Avvio di Skype

Per attivare Skype

Menu Home > [Applicazioni] > [Tutte le applicazioni] > [Skype] per avviare Skype. Quando si avvia Skype per la prima volta, sarà necessario accettare il contratto di licenza e inserire le impostazioni regionali attenendosi al menu visualizzato.

Nota

- Qualora risultasse impossibile utilizzare questo prodotto dopo aver effettuato il collegamento al televisore, aggiornare il software del televisore con l'ultima versione. Per aggiornare il software, fare riferimento al manuale in formato elettronico (i-Manual) del televisore in uso.

Per creare il proprio profilo Skype

È possibile utilizzare un account Skype esistente o crearne uno nuovo, come si preferisce. Per creare un nuovo account, seguire le istruzioni del menu visualizzato, inserire [Nome Skype] e [Password] desiderati e il proprio indirizzo e-mail.
Dopo aver creato l'account, verrà eseguito automaticamente l'accesso e verrà visualizzato il menu operativo.

Nota

- Assicurarsi di annotare o ricordare [Nome Skype] e [Password] per poter effettuare l'accesso in futuro.

Registrazione a Skype

Per accedere, inserire [Nome Skype] e [Password] seguendo le istruzioni del menu visualizzato.
È possibile configurare l'accesso automatico a Skype all'accensione del televisore.

Chiamate Skype

Per aggiungere un contatto all'elenco dei contatti

È possibile aggiungere all'elenco di contatti sia account Skype che numeri telefonici.

Per aggiungere un contatto Skype, selezionare [Strum.], quindi [Trova contatti]. Dopo la configurazione, seguire le istruzioni del menu visualizzato.

Per effettuare una chiamata

Selezionare un contatto dalla scheda [Contatti] o [Cronologia]. Seguire le istruzioni del menu visualizzato ed effettuare la chiamata come desiderato.

È anche possibile cercare contatti in [Trova contatti].

Per ricevere una chiamata

Ricevendo una chiamata in Skype viene visualizzato sullo schermo il menu di risposta. (È necessaria una connessione Internet continua.)
Seguire le istruzioni del menu visualizzato e, se lo si desidera, rispondere alla chiamata.

- Se si rimane in Skype, è possibile ricevere chiamate anche mentre si guardano canali televisivi o video.
- Se il televisore è spento, o se si è usciti da Skype, non è possibile ricevere chiamate.

Caratteristiche tecniche

Alimentazione
DC 5 V, max. 500 mA

Dimensioni (circa)(L × A × P (mm))
62 mm × 25,5 mm × 50 mm

Peso
88 g

Temperatura di utilizzo
0°C ~ 40°C

Obiettivo
F/2.0; FOV (H) 51,75° (in modalità HD)

Dispositivo immagine (risoluzione)
Sensore CMOS (1280 × 720)

Formato di uscita
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Il formato di uscita dipende dal dispositivo collegato o dalla velocità della connessione Internet e potrebbe non essere compatibile con HD.

Frequenza fotogrammi
30 fps per HD, 30 fps per VGA

Microfono
2 microfoni unidirezionali

Interfaccia
USB 2.0

Accessori
Istruzioni per l'uso (1)

Design e specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Copyright

Il presente prodotto include SkypeKit 3.7 © 2003-2012, in attesa di brevetti Skype. Skype, i marchi commerciali associati e i loghi e il logo "S" sono marchi commerciali di Skype. Benché questo prodotto sia stato testato e soddisfi gli standard di certificazione relativi alla qualità video e audio, non è garantito da Skype, Skype Communications S.a.r.l. o da qualsiasi altra società collegata.

Svenska

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor som rör produkternas överensstämmelse, grundar sig på Europeiska unionens lagstiftning skall ställas till den auktoriserade representanten, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För service och garantiärenden, vänligen se de adresser som finns i de separata service och garantihandlingarna.

Var försiktig!

Läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att försäkra dig om din säkerhet och förhindra skador på egendom.

Varning

- Montera inte isär kameran och mikrofonenheten.
- Låt inte vatten eller främmande föremål tränga in i kameran och mikrofonenheten.

Säkerhetsföreskrifter

- Rör inte vid kamerans lins.
- Koppla inte från USB-kabeln från TV-apparaten när denna produkt används.
- Produkten får inte skakas eller falla i golvet.
- Produkten får inte användas i höga temperaturer eller i närheten av ett starkt magnetfält.
- Produkten får inte användas på platser med mycket damm, ånga, vatten eller rök.
- När denna produkt används under en längre tid kan TV:n eller denna produkt kännas varma vid beröring. Detta är dock inte något fel.

Skötsel av kameran och mikrofonenheten

- Torka av kameran och mikrofonenheten försiktigt med en mjuk trasa.
- Envisa fläckar kan tas bort med en trasa som är en aning fuktad med en mild tvållösning och varmt vatten.
- Om du använder en kemiskt behandlad duk ska du vara noga med att följa anvisningarna på paketet.
- Använd aldrig starka rengöringsmedel som thinner, alkohol och bensen för rengöring.

Kassering av kameran och mikrofonenheten

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

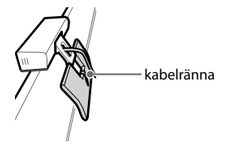
Ställa in kameran och mikrofonenheten

1 Montera på övre delen av TV:n.

Obs!

- Täck inte över ventilationshålen på TV:ns baksida med denna produkt.

2 Placera kabeln i kabelrännan.



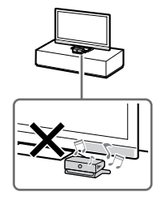
3 Anslut till TV:n
Anslut USB-kabeln till en TV- eller USB-port på ansluten utrustning.

Placera produkten framför TV:n

Du kan placera produkten framför TV:n.

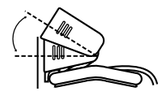
Obs!

- Placera inte denna produkt för nära TV:ns högtalare.



Tips!

- Produkten kan justeras inom de vinklar som visas i illustrationen.



Använda Skype

Med denna funktion kan du ringa videosamtal och röstsamtal.

Obs!

- Inga nödsamtal med Skype. Skype ersätter inte din vanliga telefon och kan inte användas till nödsamtal.
- För att använda denna funktion måste TV:n vara ansluten till Internet med en bredbandsanslutning.
- Röst- och videosamtalets kvalitet kan påverkas av hastigheten på din Internetanslutning. Om du använder en trådlös anslutning kan bild och ljud försämras.
- Skype-funktionen kanske inte är tillgänglig när andra program används.
- Det är gratis att registrera sig och logga in på Skype och att ringa ljud- och videosamtal till andra personer på Skype är gratis. För andra Skype-tjänster som att ringa samtal med låga avgifter till mobiltelefoner och fasta telefonlinjer krävs Skype-kredit eller ett abonnemang.
- Se webbsidan för mer information om Skype: http://www.skype.com/
- Se TV:ns bruksanvisning om det uppstår ett problem.
- Om du får problem med att logga in på Skype med din TV med hjälp av ditt befintliga Skype-konto, kan du besöka www.skype.com/support för hjälp och information. Alternativt kan du skapa ett nytt Skype-konto på din TV.

Starta Skype

Aktivera Skype

Home Menu > [Applikation] > [Alla applikationer] > [Skype], du kan starta Skype. När du startar Skype första gången måste du godkänna licensavtalet och ange regionsinställningar enligt den visade menyn.

Obs!

- Om denna produkt inte kan användas efter att den anslutits till en TV ska du uppdatera TV:ns programvara till den senaste versionen. Information om hur du uppdaterar programvaran finns i den elektroniska handboken (i-Manual) på TV:n.

Skapa ett Skype-konto

Du kan antingen använda ditt befintliga Skype-konto eller skapa ett nytt konto. Följ menyn som visas för att skapa kontot, ange det [Skype-namn:] och [Lösenord] som önskas och din e-postadress.
När du skapat kontot, loggas du in automatiskt och funktionsmenyn visas.

Obs!

- Du måste komma ihåg ditt [Skype-namn:] och [Lösenord] för att logga in.

Logga in på Skype

Ange ditt [Skype-namn:] och [Lösenord] genom att följa menyn som visas för att logga in.
Du kan ställa in att inloggning på Skype ska ske automatiskt när TV:n startas.

Ringa ett samtal med Skype

Lägga till kontakter

Du kan lägga till både Skype- och telefonkontakter i kontaktlistan.

Välj [Verktyg], därefter [Hitta Kontakter] för att lägga till en Skype-kontakt. Följ menyn som visas efter inställningen.

Ringa ett samtal

Välj en kontakt under fliken [Kontakter] eller [Historik]. Följ menyn som visas och ring det samtal som önskas.

Det går också att söka efter en kontakt i [Hitta Kontakter].

Ta emot ett samtal

Om du tar emot ett samtal när du loggat in på Skype, visas svarsmenyn på skärmen. (Oavbruten Internetanslutning krävs.)
Följ menyn som visas och besvara samtalet om du önskar.

- Om du är inloggad på Skype kan du ta emot samtal samtidigt som du ser på TV eller video.
- Det går inte att ta emot samtal när TV:n är avstängd eller om du loggar ut från Skype.

Teknisk information

Strömförsörjning
Likström (DC) 5 V, max. 500 mA

Mått (cirka) (bredd × höjd × djup [tum (mm)])
62 mm × 25,5 mm × 50 mm

Vikt
88 g

Driftstemperatur
0°C ~ 40°C

Lins
F/2.0; FOV (H) 51,75° (i HD-läge)

Bildenhet (upplösning)
CMOS-sensor (1280 × 720)

Utmatningsformat
Max. 1280 × 720 (HD*)
* Utmatningsformatet beror på den anslutna utrustningen eller Internet-anslutningens hastighet och överensstämmer eventuellt inte med HD.

Bildhastighet
30 bps i HD, 30 bps i VGA

Mikrofon
2 oriktade mikrofoner

Gränssnitt
USB 2.0

Tillbehör
Bruksanvisning (1)

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Upphovsrätt

I denna produkt ingår SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skypes avaktande patent, tillhörande varumärken och logotyper och "S"-logotypen är varumärken som tillhör Skype. Trots att denna produkt har testats och visat sig uppfylla våra certifieringsstandarder för ljud- och bildkvalitet, stöds de inte av Skype, Skype Communications S.a.r.l. eller tillhörande företag.